



EVROPSKA KOMISIJA

Bruselj, 17.7.2012
COM(2012) 402 final

2012/0194 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

**o določitvi možnosti ribolova sardona v Biskajskem zalivu za ribolovno sezono
2012/2013**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Uredbe Sveta o ribolovnih možnostih, ki so bile sprejete vsako leto v drugi polovici leta, več ne vključujejo celotnega dovoljenega ulova (TAC) za sardona v Biskajskem zalivu zaradi drugačnega biološkega letnega cikla tega staleža in znanstvenih mnenj o njem. TAC za sardona je treba določiti vsako leto okoli julija.

Z Uredbo Sveta (ES) št. 716/2011 je Svet določil TAC za ribištvo, ki izkorišča ta stalež, z obdobjem uporabe od 1. julija 2011 do 30. junija 2012. Zdaj je treba določiti TAC in dodelitev državam članicam za naslednjih 12 mesecev.

2. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

Ob upoštevanju ciljev skupne ribiške politike, določenih v Uredbi Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike, bi bilo treba ribolovne možnosti določiti na podlagi razpoložljivih znanstvenih mnenj, ob upoštevanju bioloških in družbeno-ekonomskih vidikov ter ob zagotavljanju pravičnega obravnavanja različnih sektorjev ribolova.

Mnenje Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (STECF) iz julija 2012 v zvezi s staležem sardona v Biskajskem zalivu temelji na ribolovni sezoni, ki traja od 1. julija 2011 do 30. junija 2012.

Biomasa drstitvenega staleža je po mnenju STECF ocenjena na okoli 68 180 ton. Ob upoštevanju predloga Komisije z dne 29. julija 2009 za sprejetje uredbe o določitvi dolgoročnega načrta za stalež sardona v Biskajskem zalivu in ribištvo, ki izkorišča ta stalež¹, in ob upoštevanju, da presoja vplivov, na kateri temelji navedeni predlog, predvideva najnovejšo presojo vplivov odločitev na ribolovne možnosti tega staleža, je za ta stalež primerno določiti TAC v skladu s pravilom o ulovih, določenem v tem predlogu. Posledično bi bilo treba za ribolovno sezono, ki traja od 1. julija 2012 do 30. junija 2013, določiti TAC v višini 20 700 ton.

Svet je naprošen, naj čim prej sprejme ta predlog, da bodo lahko ribiči načrtovali svoje aktivnosti za novo ribolovno sezono.

¹ COM(2009) 399 final.

Predlog

UREDBA SVETA

o določitvi možnosti ribolova sardona v Biskajskem zalivu za ribolovno sezono 2012/2013

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet mora določiti celotne dovoljene ulove (TAC) po ribolovnih območjih ali skupinah ribolovnih območij. Ribolovne možnosti bi bilo treba med države članice porazdeliti tako, da se zagotovi relativna stabilnost ribolovnih dejavnosti vsake države članice za vse staleže ali skupine staležev, in ob upoštevanju ciljev skupne ribiške politike, določenih v Uredbi Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike².
- (2) Za namene ustreznega upravljanja staleža in poenostavitve je primerno, da se določi TAC in kvote držav članic za stalež sardona v Biskajskem zalivu (podobmočje ICES VIII) za sezono letnega upravljanja od 1. julija do 30. junija naslednjega leta in ne za obdobje upravljanja koledarskega leta. Za ribištvo bi morale kljub temu veljati splošne določbe Uredbe Sveta (EU) št. 43/2012³ o pogojih uporabe kvot.
- (3) TAC za sardona v Biskajskem zalivu za ribolovno sezono 2012/2013 bi bilo treba določiti na podlagi razpoložljivih znanstvenih mnenj ter ob upoštevanju bioloških in družbeno-gospodarskih vidikov ter ob zagotavljanju pravičnega obravnavanja različnih ribiških sektorjev.
- (4) Komisija je z namenom določitve večletnega načrta za stalež sardona v Biskajskem zalivu, ki bi pokrival to ribolovno sezono in določil pravilo o ulovih za določanje ribolovnih možnosti, 29. julija 2009 predstavila predlog Uredbe o določitvi dolgoročnega načrta za stalež sardona v Biskajskem zalivu in ribištvo, ki izkorišča ta stalež. Ob upoštevanju navedenega predloga in glede na to, da presoja vplivov, na kateri temelji ta predlog, predvideva najnovejšo presojo vplivov odločitev na ribolovne možnosti za stalež sardona v Biskajskem zalivu, je za stalež sardona primerno določiti ustrezni TAC. Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) je julija 2012 predložil mnenje, v katerem je biomaso drstitutvenega staleža

² UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

³ UL L 25, 27.1.2012, str. 1.

ocenil na okoli 68 180 ton. Posledično bi bilo treba za ribolovno sezono, ki traja od 1. julija 2012 do 30. junija 2013, določiti TAC v višini 20 700 ton.

- (5) V skladu s členom 2 Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto⁴ je treba opredeliti, v kolikšni meri ukrepi iz te uredbe veljajo za stalež sardona v Biskajskem zalivu.
- (6) Zaradi začetka ribolovne sezone 2012/2013 in za namene letnega poročanja ulovov, bi ta uredba morala začeti veljati takoj in se uporabljati od 1. julija 2012 –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ribolovne možnosti za sardona v Biskajskem zalivu

1. Celotni dovoljeni ulov (TAC) in njegova razdelitev med države članice za ribolovno sezono od 1. julija 2012 do 30. junija 2013 za stalež sardona v podobmočju ICES VIII, kot je opredeljeno v Uredbi (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku⁵, sta (v tonah žive teže) naslednja:

Vrsta:	sardon	Cona ICES:	VIII
	<i>Engraulis encrasicolus</i>		(ANE/08.)
Španija	18 630	Analitski TAC	
Francija	2 070		
EU	20 700		
TAC	20 700		

2. Za dodelitev ribolovnih možnosti, kot so določene v odstavku 1, in njihovo uporabo veljajo pogoji iz členov 8, 10 in 13 Uredbe (EU) št. 43/2012.
3. Šteje se, da za stalež iz odstavka 1 velja analitski TAC za namene Uredbe (ES) št. 847/96. Uporabljajo se člen 3(2) in (3) ter člen 4 navedene uredbe.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. julija 2012.

⁴ UL L 115, 9.5.1996, str. 3.

⁵ UL L 87, 31.3.2009, str. 70.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik